



Maandblad van Cultuurcentrum De Steiger v.z.w., 21ste jaargang, nr. 11
Afgiftekantoor 8500 Kortrijk Mail - Erkenning: P2A6007
Maandelijks - juli 2013 - verschijnt niet in augustus - V.U. C. Poot, Waalvest 1, 8930 Menen.
Afz.: Cultuurcentrum De Steiger v.z.w., Waalvest 1, 8930 Menen

BELGIE-BELGIQUE
P.B.
8500 KORTRIJK 1
4/2197

CULTUURCENTRUM MENEN STEIGERNIEUWS ZOMER 2013

26STE INTERNATIONAAL CIRCUS - EN STRAATTHEATERFESTIVAL

ZOMER 2013

VLAANDEREN
FEEST!

MENEN
ZONDAG 7 JULI
vanaf 16.00 u. in het stadscentrum

LAUWE
ZONDAG 21 JULI
vanaf 18.00 u. in het centrum

Gratis toegang.
Info: www.straattheater.be

Met steun van de
Vlaamse overheid

Provincie
West-Vlaanderen
Doele menen! groeien!

OMER.
TRADITIONAAL BLANK

Lotto

STAD MENEN

GESMAAKT DOOR PROFESSIONELE PROEVERS

Gold award World Beer Cup
& Gold award European Beer Contest.



BELGIAN STYLE
STRONG ALE
GOLD AWARD 2009

www.bockor.be

BESTE STRAATTHEATERLIEFHEBBER,

Al ruim een kwarteeuw geeft Menen op een geheel eigen wijze invulling aan het Feest van de Vlaamse Gemeenschap. Straat- en circusartiesten uit alle hoeken van de wereld bezorgen jong en oud een onvergetelijke dag en doen de reputatie van Menen als 'stadje van leute en plezier' alle eer aan. En wie twijfelt aan het waarheidsgehalte van de slogan 'Lauwe leeft', mag er gerust eens langskomen op 21 juli, tijdens het tweede luik van ons festival.

Voor de organisatie van deze 26ste editie diende het organiserend comité af te rekenen met enkele zware hindernissen. De financiële en economische crisis maakte het allesbehalve eenvoudig om de broodnodige sponsoring binnen te halen en ook subsidies komen niet zomaar meer uit de lucht vallen.

Het heeft dan ook de nodige moeite gekost om een werkbaar budget bijeen te krijgen. Gelukkig kunnen we blijven rekenen op de steun van enkele trouwe sponsors en doet ook het Stadsbestuur zijn duit in het zakje. Samen met de nodige organisatorische creativiteit kunnen we zo opnieuw een hoogstaand evenement aanbieden.

Op organisatorisch vlak pakken we dit jaar uit met een heuse primeur. Voor het eerst in de geschiedenis van het festival werken we met een heuse curator. Bedoeling daarvan is om het festival een nieuwe creatieve en inhoudelijke impuls te geven en om te vermijden dat we al te vaak in herhaling zouden vallen. De keuze

viel op Marc Celis, iemand die al tientallen jaren actief is in de straattheater- en circuswereld en op dat vlak gerust een internationale autoriteit genoemd mag worden. Marc ging met veel plezier en enthousiasme in op onze vraag en wist op korte tijd en met veeleer beperkte middelen een programma samen te stellen dat beantwoordt aan eenieders verlangens.

Wie het programma doorbladert, zal meteen merken dat Zomer meer dan ooit circusgetint is. Ook het vrij groot aantal Vlaamse gezelschappen valt op. Het is duidelijk dat het Circusdecreet van 2008 stilaan zijn vruchten afwerpt. De kwaliteit van de circusopleidingen in Vlaanderen ging de voorbije jaren spectaculair de hoogte in, wat ondertussen resulteert in voorstellingen van internationaal topniveau. We pikken als organisatoren dan ook maar al te graag in op deze evolutie, al was het maar om onze status als trendsetter te bevestigen.

Vast staat dat 'Zomer 2013' opnieuw een volksfeest wordt dat in de Grensstreek zijn gelijke niet kent. Een cultureel hoogstaand en fantasierijk evenement dat alle mogelijke lagen van de bevolking – uit Menen en tot ver daarbuiten – weet aan te spreken, een levendig gebeuren waar iedereen naar uitkijkt!

Griet Vanryckegem,
schepen van cultuur.

Zomer 2013 wordt georganiseerd door CC De Steiger, met de steun van het Stadsbestuur, de Culturele Raad, Horeca Menen en Lauwe, N.S.B. Lauwe, Provinciebestuur West-Vlaanderen, het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de vele sponsors en medewerkers.

Met steun van de
Vlaamse overheid



VLAANDEREN
FEEST!
TER GELEGENHEID VAN 11 JULI



Initiatief voor het
FEEST van de
VLAAMSE
GEMEENSCHAP

STAD MENEN
GRENSVERLEGGEND



"Het leeft. Het groeit.

Het verlicht. Het boeit.

Het tafelt. Het bruuwt.

Het vaart en bezint.

Het verleidt. **Het creëert.**

Het draaft en galoppeert.

Het is anders... en zoveel meer."



Genieten, Hét zit in ons.
Ontdek de Leiestreek

www.west-vlaanderen.be/genieten



Provincie
West-Vlaanderen
Elke morgen opnieuw

Genieten. Het zit in ons.

ZONDAG 7 JULI - MENEN

vanaf 16.00 u. gratis in het stadscentrum



THEATER TOL: 'Corazôn di Angeles' (slotvoorstelling)

Lichtheid en vrolijkheid zijn de belangrijkste thema's in deze spectaculaire luchtvoorstelling, mét vuur en percussie. De voorstelling handelt over een bruiloft waarin de twee geliefden elkaar opvreten, dansen, vliegen en zelfs suikerspinnen eten. Ze zijn verliefd en omringd met goed gezelschap: muzikanten en sprookjesachtige figuren. Het grote cadeau voor het bruidspaar zijn de engelen, de beschermers, de dromers, de wijzen. Tegenwoordig heeft bij ons elke bruid een bruidsboekje. Oorspronkelijk bestond dit boekje enkel uit sterke kruiden. Deze kruiden dienden om de boze geesten uit het huwelijk te verjagen. In 'Corazôn di Angeles' krijgt de bruid geen boekje om de slechte invloeden buiten te houden, maar zij krijgt levende engelen aangeboden om het goede binnen te houden. Het publiek zal als gast aantreden op de bruiloft. Theater Tol wil het publiek gelukkig maken, ontroeren. Hun een avond geven, die onvergetelijk is. Als je na afloop van de bruiloft naar huis gaat, dat je dan het gevoel hebt dat je leven weer een nieuwe dimensie heeft! De engelen hebben niet alleen het goede gebracht voor het bruidspaar, maar ook alle gasten laten delen in hun energie. (België - www.theatertol.com)

CIE. DU MIRADOR: 'Okolo'

De Belgen Régis Leroy en Ingrid Swaelens speelden aanvankelijk in producties van Feria Musica, Cirque du Soleil en Bud Blumenthal om vervolgens hun eigen gezelschap op te richten, waarmee ze in 2006 doorbraken met de productie 'Isséo'. Na jaren toeren hebben ze een nieuwe creatie in de aanbieding: 'OKOLO'.

Het is een poëtische mengeling van dans, acrobatie en muziek op en rond een bijzondere structuur. Een welgemeende aanzet tot verwondering voor elk publiek.

(België - www.compagniedumirador.com)



TEATRO PACHUCO: 'Just passing thru'

In 'Just passing thru' combineert Teatro Pachuco elementen uit de stomme film met die van de Europese clown. Een man staat in een straat alleen met zijn valies. Onverwacht wordt een kind uit het publiek gevraagd mee te spelen in zijn show. Samen beginnen ze te improviseren, en komen ze in de vreemdste avonturen terecht.



TEATRO PACHUCO: 'Coup de foudre'

'Coup de foudre' vertelt over misverstanden, maar ook over tederheid, eenzaamheid en de zoektocht naar elkaar. Coup de Foudre is wat er gebeurt wanneer je de onverwachte liefde vindt, magie zonder trucjes, poëzie zonder woorden.

(Mexico - www.teatropachuco.com)



LEANDRE & LA TAL: 'Les Démodés'

Nadat ze door het circus ontslagen werden, zijn drie clowns doelloos aan het rondzwerven. Zo krijgen we stilaan de ware karakters achter de rode neus te zien, en even later zelfs de ware clowns achter de karakters. Want wat er ook gebeurt, een clown blijft een clown, altijd op zoek naar een lach, altijd op zoek naar een hooggeëerd publiek. Tragikomische straatvoorstelling van wereldklasse. (Spanje - www.demodes.com)

LES GROOMS: 'Fanfare Tout Terrain'

Verwacht het onverwachte met deze licht anarchistische fanfare. Geen enkel muziekgenre is hen vreemd, zolang ze het publiek maar weten te amuseren, of te betrekken in hun dulle fratsen. En als ze daarbij de nodige chaos kunnen creëren, is dat leuk meegenomen. (Frankrijk - www.lesgrooms.com)





CIE. POL & FREDDY & GAB:

'Le Cirque Démocratique de la Belgique'

Circus volgens een democratisch principe! In 'Le Cirque Démocratique de la Belgique' kan het publiek stemmen en meebeslissen over vorm én inhoud van de voorstelling. Uiterlijk is het een cabaretvoorstelling waarin alles mogelijk lijkt, van een jongleernummer met een 24-delig servies, over een tapdansnummer met skibotten tot een duik van vier meter hoog in een zwembadje van 30 centimeter diep. Inhoudelijk is het een humoristisch onderzoek naar de grenzen van de democratie en de dictatoriale neigingen van de meerderheid. (België - www.polfreddy.com)



CARRÉ CURIEUX: 'Florilège Curieux'

Carré Curieux is een bont circusgezelschap met als uitvalsbasis Brussel. Zij creëren voorstellingen waarin circus en poëzie hand in hand gaan. Een eigentijdse voorstelling voor jong en oud. (België - www.carrecurieux.be)



CLOSE-ACT: 'XL Insects'

Jarenlang leefden ze als larven onder de grond, waar ze ongestoord konden groeien ... Maar nu zijn ze uitgekomen. En ze zijn groot! Metershoog steken ze boven iedereen uit. Ze krioelen door de straten en hun insectenogen spieden in het rond. Met een snerpnd geluid komen ze met al hun wriemelende poten tegelijk recht op je af. Roerloos blijven staan is de enige remedie. En ondertussen vraag je je af hoe deze indrukwekkende insecten tot leven zijn gekomen ... (Nederland - www.closeact.nl)



MIAOW PRODUCTIONS: 'Benny Formaggio'

Benny heeft het leven als Siciliaanse godfather achter zich gelaten nadat hij zich geroepen voelde om voortaan als goochelaar en entertainer aan de slag te gaan. Hij mist natuurlijk de keuken van 'la mama', maar probeert dat goed te maken met een smakelijke mix van humor, goochelkunst en Italiaanse charme.



MIAOW PRODUCTIONS: 'Jonny & Sybil'

Ga terug in de tijd met Jonny & Sybil. Een origineel stukje straattheater in de stijl van de jaren 20', met een knipoog naar de stomme film. Zonder woorden vertellen zij hun liefdeshistorie, en tonen ze hun charmes door interactie met het publiek. Ontmoet dit komische duo en laat je vertederen door hun sterk visueel verhaal, met als climax een spectaculaire tapdansroutine! (UK/België - <http://miaowproductions.com>)



STRUCTURES MUSICALES

Laat het kind in u naar boven komen! Etienne Favre heeft in de jongste decennia een indrukwekkend arsenaal aan interactieve instrumenten ontworpen. Allemaal met gerecupereerde materialen en in diverse thema's. Het resultaat is een grote speeltuin waar u ongestoord installaties kan uitproberen. Dolle pret en verwondering gegarandeerd! (Frankrijk - www.structuresmusicales.com)



AVANTI DISPLAY: 'The Spurting Man'

In deze hilarische voorstelling wordt de onevenwichtige relatie getoond tussen een beroemd performer en zijn hulpje. Het heeft immers flink wat voeten in de aarde vooraleer hij aan zijn act als levende fontein kan beginnen ...

Een door en door Britse voorstelling vol invloeden uit de vaudeville en de music hall. (UK - www.avantidisplay.co.uk)



JUICY LUCY CIRCUS SHOW

Juicy Lucy is een circusartieste uit de 19de eeuw, die haar zinnen heeft gezet op een optreden tijdens de grootste show op aarde. Samen met haar toegewijde assistent en enkele vrijwilligers uit het publiek brengt ze een spannende en vooral ongewone show. Vanaf 7 meter hoogte overschouwt ze haar publiek.

(Israël/Frankrijk - www.juicylucy.co.il)



TENT: 'Loop'

In 'Loop' worstelen zes circusartiesten met hun geweten bij het nemen van ingrijpende beslissingen in hun leven. Iedereen twijfelt ... Kiezen ze voor de bekende weg of durven ze hun eigen patronen te doorbreken?

De invloed van keuzes op de loop van je leven, daar gaat deze voorstelling over. Je kent het wel: de momenten in je leven waarop een beslissing je leven kan veranderen. Dat kunnen simpele dingen zijn zoals de keuze voor een middelbare school: een moment waarop je jezelf kunt voorbereiden. Maar soms gebeuren er dingen waar je geen invloed op hebt, maar die je leven totaal kunnen veranderen. Gezamenlijk vormen al deze momenten de loop van je leven: je levensloop. (Nederland - www.tent.eu)



OKIDOK: 'Slips experience'

Ze hebben lichamen om van te dromen. Gespierd, elegant, knap en vaardig, grappig en zich heel bewust van hun ongebreidelde kwaliteiten, willen ze overtuigen met een grote demonstratie van hun kunnen. Aangeboren rastalent, de crème van de acrobatie, de foie gras van de mime ... fysieke nonsens op zijn best! Lachen geblazen dus, zonder woorden, en met tweemaal niets. (België - www.okidok.be)

CIRCUS UNARTIQ

Een kleurrijke mix van partneracrobatie, krachtige handstands, jongleren op grote hoogte en adembenemende trapeze. Ontspanning en kippenvol voor de hele familie. Deze weelderige XL- show onderscheidt zich van andere voorstellingen voor zijn buitengewone verscheidenheid aan circustechnieken, gebracht door twee sympathieke personages die de wereld op zijn kop zetten. (Duitsland - www.circus-unartiq.de)



DJUGGLEDY: 'El Diabolo'

It's showtime! Djuggledy stelt zijn nieuwe show voor: een mix van entertainment, positieve energie en hoogstaande technieken, gecombineerd met tal van originele trucks en ideeën. Op zijn eigen, spontane en buitengewone manier beheerst hij zijn podium en laat het publiek lachen, klappen en meeuichen.

(Duitsland - www.djuggledy.com)





PETE SWEET: 'Meet Pete Sweet'

Meet Pete Sweet, a man with a mission.

Pete Sweet is in zijn innemende onemanshow een mix van een ouderwetse clown en een hilarisch nerd. Tijdens zijn optreden zal hij voor je zingen, dansen, jongleren en als je geluk hebt, mag je meedoen. Heel misschien zal hij zijn spectaculaire stunt op zijn éénwieler uitvoeren ... hoog op een touw! Wat in ieder geval na de voorstelling overblijft, is een brede lach op je gezicht. (USA - www.slackrope.com)



CIRQUE-CIRQUAIRE

Je gaat naar het werk. Heen en weer. En morgen nog een keer.

Denkend, het is bijna vrijdag ...

In 'Working Class' verkent Benjamin Rummens de grenzen van de 'Magie nouvelle' op een creatieve en vernieuwende wijze. Hij neemt ons mee in het akelig herkenbare verhaal van een grijze muis op het werk. Geleefd door de regelmaat van de klok gaat hij tussen de regels op zoek naar een streepje kleur. Maar elke keer hij dat gevonden heeft, roept opnieuw en meedogenloos het werk. Meer en meer onder de indruk van het onmogelijke en surrealistische, drijft hij langzaam maar zeker naar de waanzin ...

(België - www.cirque-cirquaire.be)



MARTADEMARTE: 'The International Papanatas Band'

Een straatshow waar de magie van de clown tot z'n recht komt door middel van muziek. Een heerlijk kamerorkest, gevormd door een harmonica, een gitaar en muzikaal speelgoed dat wordt bespeeld door het publiek, leidt ons door een programma vol met liedjes, jongleren en improvisatie. Populaire liedjes uit diverse landen aangepast aan de harmonica en gitaar. Klassiek en hedendaags clownesk straattheater.

(Spanje - www.martademarte.com)

FESTO de KOLOROJ

een open geest voor alle culturen in het Brouwerspark



FRUTILLAS CON CREMA: 'Icono'

De laatste creatie van Claudio Martinez maakt een reis doorheen de wereld van de iconen. De beelden en definities die we hebben van bepaalde objecten. Welke plaats we ze geven en hoe onze status verandert als we ze zien. De ogen wijd open, een diepe blik, medeplichtigheid met de ogen die hem bekijken; Frutillas con Crema reflecteert, speelt, filosofeert en intrigeert.

De jongleur, de clown en de mimespeler komen samen om te spelen en te tonen dat niet alles is zoals we denken of ons gezegd is te denken. Zet de tv af, Icon start hier en nu!

(Chili - www.conmuchoarte.net/frutillas-con-crema)



AMALGAMA-TRIO

Traditionele ritmes op instrumenten uit de cultuur van de Azteken en Maya - zoals de cajita, cajon, bombo, zeeschelp en chekere - worden door deze percussievirtuozen uitgebreid met nieuwe en gedurfde ritmische combinaties. De malambo - of 'dans van de vrije man' in de mond van de zwarte slaven - maakt dit spektakel compleet. Deze dans in een tomeloos zapateo-ritme wordt overheerst door de boleadoras, een soort lasso. De boleadoras was oorspronkelijk een Argentijns jachtwapen maar is doorgegroeid tot jongleerinstrument en aldus cultureel erfgoed. Het energieke en viriele element dat de gauchos of jagers van de Pampa-vlaktes verbeeldt, wordt hier gecombineerd met een vrouwelijke sierlijkheid. (België/Japan/Mexico)



CIE. BALLTAZAR: 'De Ballen van Balltazar'

Een straatshow waar de magie van de clown tot z'n recht komt door middel van muziek. Een heerlijk kamerorkest, gevormd door een harmonica, een gitaar en muzikaal speelgoed dat wordt bespeeld door het publiek, leidt ons door een programma vol met liedjes, jongleren en improvisatie. Populaire liedjes uit diverse landen aangepast aan de harmonica en gitaar. Klassiek en hedendaags clownesk straattheater.

(België - www.balltazar.be)



EN VERDER ...

Gezellige **wereldmarkt** met exotische hapjes en snuisterijen. Heel wat van de aangeboden waren worden verkocht ten gunste van projecten in het Zuiden.

De Stedelijke Raad voor Ontwikkelingssamenwerking Menen (SROS) focust op Fairtrade. Er worden kookdemonstraties en diverse exotische en bio-proevertjes voorzien.

Verder wordt in samenwerking met het Provinciaal Noord-Zuid Centrum ook volgend werelds moois aangeboden:

- Sfeervolle verwelcoming door de Indische Sonu Nanda Singh: proeven van chappattis met dipsausje, ruiken van diverse kruiden, kennismaken met religie, cultuur en keuken van een intrigerend land.
- Demonstratiemomenten Bollywooddans door de zusjes Prisca en Parel.
- Doorlopende Thaise knutselworkshop: Nancy Chanapa Gydé leert kinderen zeep kerven en lampions beschilderen.
- Doorlopende artistieke prestatie - bewerken van isomo - door de Iraakse kunstenaar Nabil Anwer.
- 3 korte capoeira-shows met Carlos Do Carmo Santos en een collega van Capoeiraschool Brugge.



Het Provinciaal Noord-Zuid Centrum realiseert het Noord-Zuidbeleid van de provincie West-Vlaanderen. De werking steunt op drie pijlers:

Educatie en sensibilisatie: ondersteuning educatief werk en Noord-Zuidhappenings, ondersteuning gemeenten, vormingsactiviteiten, focus op Millenniumdoelen via MillenniumTENToonstelling en Scoren voor 2015, nieuwe educatieve producten, Kleur Bekennen (Kids), FairTradeProvincie, ...

Informatie en communicatie: www.west-vlaanderen.be/pnzc, nieuwsbrief, jaarboek, ...

Projectenbeleid: jaarlijkse ondersteuning van een 120-tal kleinschalige projecten in het Zuiden, ondersteuning 4de pijlerinitiatieven, netwerktag.

Meer informatie: Provinciaal Noord-Zuid Centrum, Hugo Verrieststraat 22, 8800 Roeselare, 051/26 50 50, pnzc@west-vlaanderen.be

Met de steun van



Provincie
West-Vlaanderen
Door mensen gedreven

Festo de Koloroj vindt plaats in het Brouwerspark. De toegang is gratis.

De organisatie is in handen van CC De Steiger, Stad Menen, het Provinciaal Noord-Zuid Centrum en de Stedelijke Raad voor Ontwikkelingssamenwerking Menen



PRAKTISCHE INFORMATIE

OFFICIËLE OPENING

'Zomer 2013' wordt tegen 16.00 u. officieel geopend door o.a. Dhr. Geert Bourgeois, Viceminister-president van de Vlaamse Regering. Deze opening vindt plaats op de Groentenmarkt.

CONTACT

Alles over de groepen op Zomer 2013, praktische inlichtingen, interessante links en nog veel meer kunt u terugvinden op www.straattheater.be.

U kunt ook steeds terecht bij het Cultuurcentrum, op het nummer **056 51 58 91**.

Op zondag 7 juli kunt u zich wenden tot de **infostand** in de Rijselstraat.

PROGRAMMAFOLDER

Wie waar en wanneer speelt, kunt u lezen in onze gedetailleerde **programmaproject**. Deze is te koop aan de Zomer-infostand.

BEGIN EN EINDE

Zomer begint op zondag 7 juli om 16.00 u. en eindigt omstreeks 23.45 u., na afloop van Theater Tol op de Grote Markt.

ETEN EN DRINKEN

De Menense horeca staat uiteraard garant voor een uitgebreide keuze aan spijs en drank. Daarnaast kunt u terecht in de festivalbar in het Brouwerspark.

BEWAAKTE FIETSENSTALLING

Wie met de fiets naar het festival komt, kan die achterlaten op onze bewaakte fietstalling (van 14.30 tot 00.00 u.). Deze bevindt zich op de Waalvest, ter hoogte van het Cultuurcentrum.

OVERNACHTINGEN

Alle informatie over hotels in Menen en omstreken vindt u bij de Dienst Toerisme ('t Schippershof), Rijselstraat 77 te 8930 Menen, t 056 53 23 63.

WAT ALS HET REGENT?

Ook bij regenweer gaat Zomer 2013 gewoon door.

U moet er dan wel rekening mee houden dat bepaalde voorstellingen verschoven kunnen worden qua uur en speelplaats.



schilder- en decoratiewerken

Watteyn

Spoorwegstraat 115 - 8930 Lauwe - 056 41 35 67



DRANKENHANDEL
www.drankenbayart.be

Fournier_{N.V.}
cavos



**Fré
Vandamme**
www.dfvm.be
DAKWERKEN | ZINKWERKEN | TIMMERWERKEN

Ostenstraat 7, 8930 Menen
056/44.03.35 - 0496/10.47.03

**HERMAN &
VANDAMME**
AUTOCARS - REISBURO

Bruggestraat 517-519 - 8930 Menen - Tel. 056/41.11.11 - www.hervan.be



**DE MEIBOOM -
HET VOORUITZICHT
SOCIAAL WOONKREDIET**
Ieperstraat 19 - 8930 Menen - 056/31.41.38

**TRAITEUR
ROBERT**

Wahisstraat 188
8930 Menen
056 53 02 09



Grote Molenstraat 2, 8930 Lauwe
tel. 056 41 47 53

Belfius
Bank & Verzekeringen



**SANITAIR - VERWARMING
JAN SPYCKERELLE**

TEL 056 41 46 41



Vrije Basisschool

Wevelgemstraat 2a, 8930 Lauwe
www.destap.be

sam

vzw VKSO MWW SGKSO Sint-Jan
St-AloysiuscollegeMenen
Grote Markt 13 8930 MENEN
Tel. 056 51 13 32 - Fax 056 51 97 12

www.sialme.be



GEMEENTELIJKE BASISSCHOOL
Hospitaalstraat 14 - 8930 Lauwe
tel. 056 41 14 72 - fax: 056 40 09 38
info@gbslauwe.be

ZONDAG 21 JULI - LAUWE

vanaf 18.00 u. gratis in het centrum

Het officieel festivalprogramma gaat van start om 18.00 u., meteen na afloop van de officiële 21 juli-plechtigheden.

In de marge van Zomer is er ook opnieuw een stemmige avondmarkt voorzien.

Zomer 2013 wordt naar aloude traditie afgesloten met een vuurwerkspektakel, dat simultaan op de Plaats en aan de Sporthal plaatsvindt.

CIRCLOU: 'Voltica'

We gaan terug naar begin jaren 1900 ... een vleugje nostalgie. Zondagse kleding op zijn best, in bruine aardetinten. In de tijd van de grote uitvindingen toen vliegkunst een groot begrip was. Op een fascinerend grote hoogte. Mechanica in volle glorie: tandwielen, kettingen, propellers ... Een vliegbril, muts. Gepakt en gezakt om hun grote uitvinding te testen met medewerking van het publiek. Hoopvol op een geslaagde vlucht, maar de eventuele problemen er niet bij gerekend, levert dit circusstraattheaterspektakel dolkomische en adembenemende momenten op! (België - www.circlou.be)

MATTRESS CIRCUS

De drie acrobatische clowns van Mattress Circus brengen een foute combinatie van acrobatie, visuele humor en het uitspelen van hun lichamen, zo fout dat het pretentieloos hilarisch wordt. You will love it or hate it. (UK - www.mattresscircus.eu)

CIE. LES P'TITS BRAS: 'Triplette'

Triplette brengt circus in de sfeer van de jaren dertig met eenwieliers en een zeven meter hoge trapeze. Met Zouzou aan de trapeze en aan de rekstok, Chouchou, een porteur die alles probeert onder controle te houden en Alfred, een eenwielerman met de charme en de flair van een groot rockartiest. Een show met een flinke dosis humor en ironie. Een voorstelling voor de hele familie waarbij lachen en huiveren, waanzin en tederheid, spanning en passie dicht bij elkaar liggen. (België - <http://lesptitsbras.blogspot.be>)

CIE. SEBAS: 'Acorde'

Manuel Sebastian komt uit Catalonië en is verzot op kringloop- en andere tweede- en derdehandswinkels. Met het op de kop getikte materiaal gaat hij dan creatief aan de slag. In zijn jongste familievoorstelling 'Acorde' kan hij zo zijn fantasie botvieren. Een geslaagde combinatie van objectentheater, jongleren en verrassende visuele effecten. (Spanje - www.sebasweb.com.)

MEN IN COATS

Een explosief duo, absurd en hilarisch. Hun handelsmerk is hun sprankelende visuele humor, surrealistische slapstick die even grappig als inventief is. Sommigen omschrijven deze cartoonachtige parka-act dan ook als een kruising tussen Salvador Dali en Charlie Chaplin. Absolute wereldklasse! (UK - www.menincoats.co.uk)

CIE. PASPARTOUT: 'Baby Elephant'

Er lijkt niet veel meer te zijn overgebleven van het circus dan een oude directeur en een jonge olifant. De een is oud en ervaren, de ander is jong en nieuwsgierig. Ze houden van elkaar, maar ruziën ook graag. (Duitsland - www.paspartout.de)





DELINUS-03

De taxibus Delinus-03 moet eerst 'vol' zijn voordat hij vertrekt. Men weet dus nooit precies wanneer hij vertrekt, hoe lang de rit gaat duren of via welke route men precies zal rijden. Het is elke keer weer een verrassing wie of wat er onderweg opgepikt en meegenomen wordt. Eén ding is echter heel zeker: 'There's always room for one more'.

(Nederland - <http://delinus.com>)

THEATER LEELA: 'Circus Wende'

Twee uit het circus ontslagen clowns proberen opnieuw aan de slag te komen. En ofschoon ze hun lot met verve dragen willen ze maar een ding: terug in de schijnwerpers. En daar doen ze alles voor. De weg terug is er echter eentje vol hobbels en valkuilen. Maar deze bieden ze het hoofd, waarbij ze u - hooggeëerd publiek - niet zullen ontzien. Integendeel ... Circus Wende combineert ritmische muziek met acrobathiek en poëzie. (Oostenrijk - www.theaterleela.com)



BANC PUBLIC: 'Café de la Gare'

Is de danseres op reis of op de vlucht? Wil ze iemand ontmoeten of probeert ze een boodschap van verlangen, twijfels, verdriet en extravagantie over te brengen? De viool van Jérémie Elis begeleidt deze partnerloze pas-de-deux van een bijzondere passant in een stationscafé dat overal ter wereld kan staan. (Frankrijk - www.bancpublic.com)

CIRCUS PLUSMINUS

Clown Fermichelli komt naar ons toe in zijn nostalgische woonwagen en speelt in Circus Plusminus het kleinste éénmancircus ter wereld. In alle simpelheid brengt hij met vallen en opstaan zeer kindvriendelijke voorstellingen die klein noch groot onberoerd laten.

LOKOMOTIV

Lokomotiv is een feestelijke drumgroep die in 2000 ontstond uit de vuist van percussionist Jo Zanders. Begonnen als een vrolijke Braziliaanse drumfanfare die op festivals en nachtelijke braspertijen speelde, vaarde Lokomotiv met de jaren steeds meer een eigen koers. Gedreven door een onstuitbare drang om in de maat maar uit de pas te lopen, mengde ritmisch hetzer Zanders Noord-Afrikaanse en Mediterrane ritmes doorheen het carnaval dat de bende tot dan toe speelde. De nummers hebben zo een eigen couleur locale gekregen die niet meer op de wereldkaart terug te vinden is. Het instrumentarium wordt volgens eigen stiel gebouwd, naar eigen maat en smaak. Op die manier speelt Lokomotiv de boel eigenhandig plat en perplex. (België - www.lkmtiv.be)

CLOSE-ACT: 'Saurus'

Ze zouden uitgestorven zijn. Maar deze kolossale wezens uit de prehistorie keren luidruchtig terug in de eenentwintigste eeuw. Met een oerklank stormen de Saurussen door de menigte, op zoek naar voedsel om hun grote magen te vullen. Mensen springen angstig opzij, zulke grote wezens heeft niemand ooit gezien. Opgelucht haalt iedereen adem als de Saurussen een boom leegeten. Het zijn vegetariërs! Nu hun honger is gestild durven de mensen de beesten dichterbij te benaderen. Speels laten de Saurussen zich bekijken, happend naar de uitgestoken handen, hun staarten zwiepend over het publiek. Dan trekken ze verder, hun koppen deinend in een ritmische cadans. Overrompeld kijkt iedereen de Saurussen na, terwijl hun muzikale klanken langzaam uitsterven ...

(Nederland - www.closeact.nl)



LUCIANO GELATI: 'Luciano è mobile'

Met zijn temperamentvolle optreden steelt Luciano Gelati overal de show. Als een echte mediterrane charmeur brengt hij de mooiste Italiaanse liederen. Wie het daar warm van krijgt, zal zeker genieten van het heerlijke Italiaanse ijs dat Luciano tijdens zijn optreden serveert. (Italië - www.lucianogelati.com)



BERRY KNAPEN: 'Absurdist'

Rare jongen die Berry. Absurde typetjes, absurde humor. Onvoorspelbaar, hilarisch, explosief, een tikkeltje brutaal. Zowel verbaal als non-verbaal.

Of hij nu opduikt als Lampkapman, als halfnaakte kerel of met zijn wel érg trouwe hond, stevast zet hij de boel op stelten. (Nederland - www.absurdist.nl)

ABACUS THEATER: 'Timecruisers'

Reusachtige fantasievoertuigen en steltlopende creaties die lijken te zijn ontsnapt uit de verhalen van Jules Verne. Techniek uit verleden, heden en toekomst komt samen in deze bonte gevaarten.

De mobiele kunstwerken zijn voor een deel gemaakt van gerecycleerde materialen. Wie goed kijkt, ziet diverse onderdelen die gered zijn van de schroothoop en een tweede leven tegemoet gaan. Grote wielen, vleugels en straalmotoren symboliseren de snelheid die volgens Einstein's theorieën nodig zou zijn om te tijd te bedwingen.

(Nederland - www.abacustheater.nl)

CINE MARTIKO

'Komt dat zien! Komt dat zien!' In deze unieke, ludieke, supercinema op wielen kan je komen genieten van knotsgekke en pakkende kortfilms gemaakt door ware superhelden, regisseurs en filmmakers vanuit de hele wereld, voor wie originaliteit een 'must' is.

(België - www.cinemartiko.eu)

MARTADEMARTE: 'The International Papanatas Band'

Een straatshow waar de magie van de clown tot z'n recht komt door middel van muziek. Een heerlijk kamerorkest, gevormd door een harmonica, een gitaar en muzikaal speelgoed dat wordt bespeeld door het publiek, leidt ons door een programma vol met liedjes, jongleren en improvisatie. Populaire liedjes uit diverse landen aangepast aan de harmonica en gitaar. Klassiek en hedendaags clownesk straattheater.

(Spanje - www.martademarte.com)

VUURWERKMEESTERS VANGELABBEK

Naar aloude traditie wordt 'Zomer 2013' afgesloten met een spectaculair muzikaal vuurwerk, simultaan op de Plaats en aan de Sporthal. Het internationaal gerenommeerde Huis Vangelabbeek staat in voor de creatie en realisatie van deze apotheose.



PRAKTISCHE INFORMATIE

PROGRAMMAFOLDER

Wie waar en wanneer speelt, kunt u lezen in onze gedetailleerde **programmafolder**. Deze is te koop aan de infostand (aan het Gemeentehuis).

FIETSENSTALLING

Wie met de fiets naar het festival komt, kan die achterlaten op onze bewaakte fietsenstalling. Deze bevindt zich in de Gemeentelijke Basisschool (Hospitaalstraat), van 17.30 tot 0.00 u.

INFORMATIE

Alles over de groepen op Zomer 2013, eventuele programmawijzigingen, praktische inlichtingen en nog veel meer kunt u terugvinden op **www.straattheater.be**.

U kunt ook steeds terecht in Cultuurcentrum De Steiger, op het nummer **056 51 58 91**.

BEGIN EN EINDE

Zomer 2013 begint op zondag 21 juli om 18.00 u. en eindigt omstreeks 23.30 u., na afloop van het **vuurwerkspektakel**.

INFO

CULTUURCENTRUM DE STEIGER

Waalvest 1, 8930 Menen, t 056 51 58 91

info@ccdesteiger.be - www.ccdesteiger.be

Openingsuren:

- weekdagen van 8.00 tot 12.00 u.
en van 13.00 tot 18.00 u.
- op zaterdag van 9.00 tot 12.00 u.
(behalve in augustus)
- in juli en augustus sluit het onthaal om 17.00 u.
- op donderdag opent het secretariaat om 10 u.

Jaarlijks verlof:

Het Cultuurcentrum is gesloten van zaterdag 20 juli tot en met zondag 18 augustus. Ook op dinsdag 11 juli zijn wij gesloten.

SEIZOEN 2013-2014

Tot 20 juli zijn enkel abonnementen voor het nieuwe seizoen te koop.

Losse tickets zijn verkrijgbaar vanaf maandag 19 augustus om 8.00 u.

Conform de wet van 8 december 1992 betreffende de bescherming van het privé-leven worden uw persoonsgegevens die opgenomen zijn in onze klantenbestanden enkel gebruikt om u op de hoogte te houden van activiteiten van het Cultuurcentrum. U hebt het recht uw persoonlijke gegevens op te vragen en te laten verbeteren wat eventueel fout is.

Bij elke trekking een Jackpot van minstens

1.000.000€*

... en de grootste kans
om miljonair te worden!



* Te verdelen onder de winnaars met de 5 juiste nummers



www.lotto.be

Lotto

Goed gespeeld

BE MY BRIDE - Tekeningen van Lieven Dermaut

TOT 6 JULI IN DE PASSAGE

Lieven Dermaut is een rastekenaar. In de passage toont hij 42 taferelen, vaak geïnspireerd door een songflard ... Een Engels woord of begrip, innig verstrengeld met de melodie waarvoor het geschreven werd. Gitaar, bas, banjo, drums, saxofoon, keyboards ... spreken klanken die welwillend woorden van mensen dragen. Deze symbiose raakt het hart of de onderbuik, een enkele keer het verstand. Muziek wordt muze, ze hoeft niet te worden geïnterpreteerd. Bezielers komen van alle kanten toegewaaid: van John Lee Hooker tot Tinariwen, van Miles Davis tot John Zorn, van Deep Purple tot Kid Rock en Bonnie 'Prince' Billy, van Zappa tot dEUS ...



FOTOGRAFIECIRCUIT

Maandelijks een fotograaf te gast

JORIS LUYTEN | Panofotografie

van 1 juli tot 5 september

Tijdens zijn vele reizen en opdrachten maakte de fotograaf deze bijzondere reeks van alledaagse onderwerpen en landschappen. Ze worden weergegeven in een panoramaformaat.

GRENSVERBEELDING

In 2013 is de staatsgrens tussen België en Frankrijk 300 jaar oud. De grensgemeenten Menen, Wervik, Halluin en Wervicq-Sud, brengen samen met Ons Erfdeel een cultureel project: literatuur, beeldende kunst en grensverhalen.

KUNST(fiets)ROUTE tot 14 juli

- Kunstenaars creëren **nieuwe 'grensbeelden'** op een **kunst-(fiets)route** van 25 km, langs de Leie en in de centra van de vier gemeenten. Ontdek verrassende installaties, fotografie, beeldhouwwerk, keramiek, textiel, schilderijen, reverse graffiti ... door Vlaamse en Franse kunstenaars en de Academie voor beeldende kunst van Menen. Nieuwe kunstwerken van o.a. Henk Delabie, Petra Beaumon, Jan Dheedene, Jan Wyffels, Matthias Timmermans, Jean-Pierre Vancoillie, Andy Malengier, Erwin Houssin, Pascale Aviet, Malvina Agache, Allison Florin, fotografieklas academie Menen.
- Op stap met grensvervalsels:** dertig getuigenissen van grensbewoners komen aan bod op verschillende locaties. Luister op oude radio's naar spannende verhalen. I.s.m. provincie West-Vlaanderen, in het kader van streekvervalsels.

Alle locaties zijn open op donderdag, zaterdag en zondag, van 14 tot 17 uur. Routekaart en catalogus zijn gratis te verkrijgen in Stadsmuseum 't Schippershof.

LITERATUUR

op zaterdag 13 juli om 14 uur op locaties in Wervik en Wervicq-Sud

- Vier auteurs brengen een nieuwe tekst over de grens: Jacques Darras en Annie Degroote uit Frankrijk en Luuk Gruwez en Anne Provoost uit Vlaanderen. In bijzondere tuinen worden zij geïnterviewd door Luc Devoldere en Vic Nachtergaele. Slot in de St-Medarduskerk met orgelconcert door Dirk Coutigny en het grensverhaal van Jozef Deleu.

Toegangsprijs: € 12,00 - € 10,00 wvk
Kaarten te koop in CC De Steiger Menen en GC 't Forum Wervik.

't SCHIPPERSHOF

Rijselstraat 77, 8930 Menen, t 056 53 23 63

VERBEELD JE STAD

6 JULI - 1 SEPTEMBER

Een leuke foto van Menen: de boorden van de Leie, het belfort, een pleintje, jouw favoriete terrasje, de sfeer van carnaval, het straattheaterfestival, ... Een originele tekening, grafiek, een schilderij, ...

Puzzel mee aan je stad en maak zo je eigen tentoonstelling.

Breng je werk naar het Stadsmuseum 't Schippershof en wij stellen het tentoon in de galerie. Wij maken een collage van de binnengebrachte werken, een tentoonstelling die groeit. Wij geven het startschot met de presentatie van een reeks foto's van Menen.

De tentoonstelling in 't Schippershof is vrij toegankelijk van woensdag tot zondag, telkens van 14 tot 17.30 uur. Gesloten op feestdagen.

Kunst in de Kazematten: ERWIN HOUSSIN: 'DECADE'

22 JUNI - 25 AUGUSTUS

Ook dit jaar loopt er tijdens de zomermaanden een tentoonstelling in de kazematten, de bomvrije ruimtes in de vestingen van Menen.

Erwin Houssin woont in Menen en volgde les aan de academie voor beeldende kunst in Menen en de academie in Harelbeke. Hoewel hij altijd al met vormgeving bezig is geweest, maakt hij de laatste 10 jaar vooral beelden en video. Laatst is er glaskunst bijgekomen.

Kunst is zijn wereld, het is zijn tweede taal geworden. Al zijn gevoelens, emoties, verlangens, dromen en gebeurtenissen verwerkt hij in zijn beelden. Zijn sculpturen worden gemaakt in brons, terracotta, hout, steen, glas of kunststof. In zijn video's geeft Erwin Houssin een antwoord op de hedendaagse cultuur. Veel beelden worden afgezwakt en vertellen de essentie, ze laten je zelf een verhaal invullen.

De tentoonstelling in de kazematten, Oude Leielan te Menen, is vrij toegankelijk op zaterdag en zondag, van 14 tot 17.30 uur.

